

## 长期驻外工作人员境外医疗险 Care Expatriate 内容解释



<b>保险适应人员</b>	保险适应人员为计划出国不间断停留至少3个月以上的人员.申请保险时最高年龄不能超过75岁.即保险最晚在年满80周岁时结束.
<b>保险有效地区</b>	<p>保险在世界范围所有国家有效.以下人员可以购买此保险:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 长期居住在德国,奥地利或其他欧盟国家包括瑞士和列支敦士登或申根国家人员临时到世界其他国家停留</li> <li>• 长期居住在世界其他国家的外籍人员临时到德国,奥地利或者其他欧盟国家包括瑞士和列支敦士登或申根国家停留</li> <li>• 长期居住在德国,奥地利或其他欧盟国家包括瑞士和列支敦士登或申根国家临时到上述国家停留</li> </ul> <p>保险在被保险人的祖籍国以及被保险人行程前长期生活居住的国家无效.</p>
<b>保险人</b>	Advigon Versicherung AG, Drescheweg 1, 9490 Vaduz, Liechtenstein
<b>保险期限</b>	<p>保险最短期限为3个月.在联邦德国境内包括所有延长在内保险最长期限为5年.此保险在德国境外可多次申请.每次最长5年.到被保险人的年龄达到75周岁为止。</p> <p>如果为在德国以外其它国家逗留,首次签订的合同期限为5年,保险公司可无条件的接受下一一次的为期5年的延长保险合同(Care Expatriate Comfort / Care Expatriate Premium).</p>

### Care Expatriate Basic/-Comfort/-Premium - 保险范围一览表 \*

医疗保险			
保障范围 Care Expatriate	Care Expatriate Basic	Care Expatriate Comfort	Care Expatriate Premium
100 %必要的门诊看病费	✓	✓	✓
处方药费	✓	✓	✓
必要的病人转运回国交通费	✓	✓	✓
牙齿治疗费和镶牙费包括一年一次的牙齿检查	✓ 最多600,- EUR	✓	✓
由于意外事故导致的镶牙费	✓ 80%最高给金额至1000欧	✓ 80%最高给金额至2000欧	✓ 100%最高给金额至3000欧
辅助用品费	✓ 最多250,- EUR	✓ 最多500,- EUR	✓ 最多1.500,- EUR
心理分析和心理治疗费用	✓ 最多500,- EUR (每次治疗最高支付金额至100欧)	✓ 最多1.000,- EUR (每次治疗最高支付金额至100欧)	✓ 最多1.500,- EUR (每次治疗最高支付金额至150欧)
临时回国探亲 (保险期限 >= 1 年)	✓ 最高至30天	✓ 最高至45天	✓ 最高至90天
保险到期后,保险人继续承担义务至	✓ 1 月	✓ 3 月	✓ 无限期
医生认为必要的辅助用品费用	✓ 由意外事故后辅助用具费,最高给付金额500欧.	✓ 最多500,- EUR听说辅助用品费用至500欧以及轮椅费用至1.000 €	✓ 100% 最多2.500,- EUR
住院治疗费(普通)	✓	✓	✓ 联邦德国以外的国家,可以选择单人或双人病房
被保人遗体运往家乡费/安葬费	最多25.000,- EUR	✓ 最多25.000,- EUR	✓ 最多25.000,- EUR
镶牙包括牙齿修复	-	✓ 60%	✓ 80%
预防性体检	-	✓ 最多250,- EUR	✓ 最多500,- EUR
视力辅助用具费	-	✓ 最多100,- EUR	✓ 最多300,- EUR



## 长期驻外工作人员境外医疗险 Care Expatriate 内容解释



保障范围 Care Expatriate	Care Expatriate Basic	Care Expatriate Comfort	Care Expatriate Premium
住院期间生活补贴费, (住院14天以上时, 可得到一次性补贴100欧元)	✓	-	-
病假生活补贴费	-	✓ 最高给付金额至200欧(最多至20天)	✓ 最高给付金额至300欧(最多至30天)
再保险法	-	✓	✓
担保接受续签保险	-	✓	✓
住院14天以上时可申请一位家人来探望病人的交通补贴费。	-	500,- EUR	1000,- EUR

\*承保范围简介 更具体的保险范围请您阅读保险条例 所列举的限制都是指本保险年的。

### 保险价格 Care Expatriate 除了北美自由贸易国家以外的其他各国

保险种类	Basic		Comfort		Premium	
	150,-	150,-	500,-	0,-	500,-	1000,-
每年自费部分 (欧元)	150,-	150,-	500,-	0,-	500,-	1000,-
入保年龄: 0-12 (EUR / 月)	64,-	104,-	81,-	191,-	149,-	117,-
入保年龄: 13-40 (EUR / 月)	58,-	84,-	63,-	181,-	141,-	109,-
入保年龄: 41-60 (EUR / 月)	68,-	103,-	77,-	256,-	201,-	156,-
入保年龄: 61-74 (EUR / 月)	246,-	322,-	248,-	432,-	336,-	263,-

### 保险价格 Care Expatriate 世界范围

保险种类	Basic		Comfort		Premium	
	150,-	150,-	500,-	0,-	500,-	1000,-
每年自费部分 (欧元)	150,-	150,-	500,-	0,-	500,-	1000,-
入保年龄: 0-12 (EUR / 月)	175,-	280,-	220,-	495,-	385,-	300,-
入保年龄: 13-40 (EUR / 月)	145,-	225,-	170,-	465,-	363,-	285,-
入保年龄: 41-60 (EUR / 月)	195,-	265,-	210,-	660,-	515,-	405,-
入保年龄: 61-74 (EUR / 月)	710,-	920,-	725,-	1175,-	965,-	750,-

重要提示 这里提供的信息不是合同组成部分, 仅仅是产品简介。法律依据是保险普遍条款和各产品附加条款。

中文译文仅供参考, 法律依据以德文原文为准。

